

EL IRIS

Núm. 4.077.

DIARIO CATOLICO

Año XIV.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4.º 6.º M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) miércoles 3 de Noviembre de 1926

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

SECCIÓN POÉTICA

En la Fiesta de Cristo Rey

Mi estandarte

Yo tengo en mi poder un estandarte
que guardo con amor;
estandarte precioso y venerando
que enciende en mis entrañas santo ardor,
que ilumina radiante mis pupilas
con relumbres de cielo y de Tabor,
que me entusiasma, hechiza y enagena
cuando flota ondulante y gemidor
al soplo de los vientos desplegado,
mensajero de paz y bendición.

Es blanco, cual manojos de azucenas,
y en el centro campea un Corazón,
Corazón que va envuelto en vivas llamas,
con una cruz clavada por blasón
y una herida muy honda que chorrea,
cual perlas de divino resplandor,
las gotas puras de la augusta sangre
del dulce Rey de Amor!
Formada con espinas punzadodras,
hundidas con afán torturador
una corona dura y penetrante
ostenta en derredor...

¡Cuantas veces besé sus niveos pliegues
más suaves que los nardos del Larón,
y he chupado las mieles de esa llaga
y he bebido, llorando, su licor!

¡Cuantas veces su fuego sacrosanto
mis débiles entrañas penetró!

¡Cuantas al estrechar entre mis brazos
la santa insignia con febril pasión,
me dieron las espinas taladrantes
la gloria inmerecida del dolor!

¡Y cuantas en mi pecho enardecido
la Cruz ¡ay! se clavó!

Al dulce amanecer de un claro día
mi amor se desbordó...

Y tomé la bandera entre mis manos
y quise ser ardiente guerrero
paseando entre triunfos y entre hozannas
de Jesús el Divino Corazón...

Grité... vino un corcel de sangre hir-
de ojos vivos y audaz batallador [viente
Subí al punto en él, y mi estandarte
sus nieves y sus llamas desplegó...

Relinchó el alazán, y por los campos
camino del combate me llevó...

Cantando la hermosura de mi Amado,
cruzado y trovador,

voy a la guerra a conquistarle tronos
que brillen más que el sol.

Me voy llagado, pero yo no quiero
que esa herida que mi alma recibió
se restañe jamás. ¡Por su abertura
respirará mi amor!

Venid conmigo los de pecho noble!
Formemos en las huestes del Señor,
llevando sobre el brazo y en el pecho
grabado como sello un Corazón.

¡Oh Corazón, que en mi estandarte
[muestras

lo mucho que Jesús por mí sufrió!
¡Oh Corazón en cuya abierta herida
yo tengo establecida mi mansión!
¡Oh Corazón que sin cesar palpitas
por el que, ingrato, tus fibras taladró!
¡Oh Corazón que establecer ansias
Reinado de salud y Redención!
¡Oh Corazón Inmaculado y dulce!
¡Oh Corazón Divino! ¡Oh Corazón!

Anre tí caerá la tierra toda,
del Mediodía al frío Septemtrión.
Al levantarse el Sol del blanco lecho,
te enviará su tenue resplandor,
y hundido entre damascos y corales,
al morir, te dará su tierno adiós.

Rey serás de la altiva cordillera;
serás Rey del Océano bramador;
Rey serás de los prados apacibles
y serás de las almas ¡Rey de Amor!
¡Venid, venid, valientes paladines!
Seamos los Heraldos del Señor,

llevando sobre el brazo y en el pecho
grabado como sello un Corazón.
Vayamos ¡ay! llevando en las entrañas
escondido un volcán abrasador!
Las gotas que del pecho Jesús vierte
mantendrán ese fuego encendedor
y sedientos de Amor y sacrificios
correremos del mundo alrededor.

Para mí una cosa sólo os pido...
Oid mi petición.
Cuando rendido por la lucha caiga,
sin fuerza y sin vigor,
y no pueda seguir tras vuestros pasos,
y se apague el acento de mi voz,
mi estandarte bendito antes que muera
quiero besarlo con intenso ardor.

Dádmelo por la parte de la llaga
que tanto me hechizó!
Acercaré mis labios moribundos
a la sangrante herida del Señor,
y en mis labios pondré toda mi alma
y moriré así... ¡Muerto de amor!

Y ahora, hermanos, a la guerra santa
llevando por divisa ¡un Corazón!

Z.

Ciudadela, Octubre 1926.

a un grado de mayor cultura lite-
raria.

Esperamos sea pronto una rea-
lidad el proyecto cultural de refe-
rencia y deseamos a la sociedad
organizadora el más completo éxi-
to.

Limosnas.

Durante el mes de Octubre, han
sido depositadas en el cepillo de
San Antonio de Padua de la iglesia
parroquial de San Francisco para
el Pan de los Pobres, 146 pesetas
con 25 centimos.

Gitanos.

Pululan por nuestras calles va-
rios gitanos que embaucan a al-
gunos incautos con sus palabrerías.

Del mar.

Después de dura travesía, llegó
anteayer procedente de Barcelona
el velero «Flor del Mar».

Academia de Aduanas.

Por la prensa de Palma nos he-
mos enterado, que nuestro amigo
y paisano el oficial de Aduanas don
José Lopez forma parte del profes-
orado de la Academia de Aduanas,
preparación completa para los
Cuerpos Pericial y Administrativo,
que acaba de abrirse en aquella
ciudad.

Las almendras.

Las almendras han experimen-
tado una considerable alza en sus
precios; pues, en un listino de pre-
cios de la Casa Ferré, de Reus, ve-
mos que desde el 20 al 28 del pasa-
do mes de Octubre, casi todas las
clases, en grano, han subido más
de 20 pesetas.

La Lotería.

Nota de la Delegación del Gobierno
Por una nota oficiosa publicada
recientemente en la prensa de Ma-
drid y Barcelona, se hace saber a
los particulares y comerciantes,
que es lícito y está autorizado pue-
dan distribuir entre sus amistades
y clientes participaciones de lote-
ría; pero que bajo ningún concepto
se puede cobrar sobrepeso alguno
a la participación que marca la
papeleta; como quiera que a los
infractores se les condena al deco-
miso del billete y una multa igual a
tres veces el importe del mismo,
esta Delegación del Gobierno de
acuerdo la Depositaria de Hacienda
de esta ciudad, hace pública esta
disposición para evitar de este mo-
do que haya infractores, pues caso
de que los hubiere se les aplicará
la sanción anteriormente citada.
Mahón 27 octubre 1926.

IMPERMEABLES

Telas inglesas de la casa

MULLER H. nos

MARCA

EXCELSIOR

LA DE MAS GARANTÍA Y DURACIÓN

Muestras y precios diríjanse a
GUILLERMO TORRES.--Asalto, 22

PRENDAS A MEDIDA PARA SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO

Pidan referencias a los clientes que la pasada temporada
nos honraron con sus encargos.



Locales

Nueva escuela.

Con gusto nos hemos enterado
de que por la Junta Directiva del
«Círculo Católico» de esta ciudad se
proyecta abrir en el local social de
la misma, una escuela nocturna

para jóvenes mayores de quince
años, que deseen perfeccionar los
conocimientos de gramática y arit-
mética adquiridos en las escuelas
elementales.

Trátase de un nuevo centro de
enseñanza que podrán utilizar en
provecho propio numerosos jóve-
nes obreros, que iniciados ya en
las indicadas asignaturas aspiren

No se deben enganar comprando prendas procedentes de saldos, telas antiguas de mala calidad

Bienvenida.

Se encuentra en esta ciudad, la Rdma. Superiora General de las Hermanas de la Consolación, que tienen en esta isla cinco casas.

Es la primera vez que dicha Superiora visita Menorca y el objeto de su viaje es girar visita de inspección a las residencias de la isla.

Permanecerá aquí unos quince días e inspeccionará las dos residencias: la del Hospital Municipal y la Casa Colegio de la calle de las Andronas.

Nos es grato enviar a la virtuosa y distinguida Superiora respetuoso saludo de bienvenida.

Saludo.

Ha llegado y se encuentra en la finca *Son Llorens*, en compañía de sus hermanos los Marqueses de Menas Albas y Conde de Darnius, el distinguido joven don José de Martorell Tellez Girón.

Sea muy bienvenido.

Los artilleros de Mallorca y Menorca.

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» exceptúa de sanciones de Artillería a las guarniciones de Mallorca y Menorca.

Mucho lo celebramos.

Una suscripción benéfica.

El Agente Consular de Cuba nos dice en atenta carta:

«Habiéndose abierto en la Habana, suscripción para ayudar a las clases pobres víctimas del desastre ocasionado a consecuencia del ciclón desencadenado en Cuba, que ocasionó muchas desgracias, por si desea darle publicidad en el diario de su digna dirección, tengo el honor de participarle, que en esta Oficina Consular, se admitirán donativos con dicho fin.»

Es de esperar que los menorquines responderán cumplidamente al llamamiento de don Juan T. Vidal, cuyo despacho se halla en la calle del Doctor Orfila número 8.

Buenas lecturas.

Rundayes Mallorquines

Se halla de venta en esta imprenta el tomo IX de las «Rundayes Mallorquines» que con tanto éxito viene publicando el Deán de la Catedral de Mallorca M. I. Sr. D. Antonio M.^a Alcover.

Dicho tomo, recién publicado, contiene doce amenas *rundayes* populares, ilustradas con unos 40 dibujos de nuestro paisano D. José Moll Casanovas.

Se vende, al igual que los ocho primeros tomos, al precio de *dos pesetas*, el ejemplar

Preparació per la mort

También se vende en la imprenta de este diario, al precio de 1'50 ptas., el primer tomo de la piadosa obra «Preparació per la mort», original del glorioso y santo escritor San Alfonso M.^a de Ligorio, y traducida a nuestra lengua por el Muy I. Sr. D. Antonio M.^a Alcover.

La recomendamos con verdadero interés a nuestros lectores, que indudablemente sacarán mucho fruto de tan piadosas meditaciones.



MUJERES ANÉMICAS

Si queréis devolver a vuestro rostro el color sonrosado, si amáis la alegría, si deseáis recobrar las energías y que por vuestras arterias corra una sangre fluida, rica y vivificada, usad el positivo reconstituyente

HIPOFOSFITOS SALUD

Este tónico llenó de acero mis músculos, acabó con mis insomnios y pesadillas y cortó de raíz una inapetencia que constituía el principal estrago de mi vida.

Más de 30 años de éxito creciente.—Aprobado por la Real Academia de Medicina.

AVISO Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

SANTORAL

Jueves, 4.—San Carlos Borromeo arz. y santa Modesta.

Día 4.—Sol sale a las 6'20 pónese a las 4'45.—Luna sale a las 5'24 pónese a las 4'95.

Menorca

MAHÓN.

La fiesta de Cristo Rey.

Con extraordinaria solemnidad se ha celebrado ayer la fiesta de Cristo Rey en la Parroquia de Santa María. A las ocho hubo Misa de Comunión general, y a las 10 la Mayor con exposición de S. D. M. llamando la atención de los fieles la restauración del altar mayor que acaba de efectuarse, habiendo durado varios meses los trabajos pulcros de decorado, pintura, etc., a cargo de competente personal bajo la inspección de autoridades artísticas, debido todo ello a la munificencia de los católicos y al celo infatigable del Rdo. Sr. Cura Ecónomo Lic. D. Leopoldo Vivern, Pbro., al que cabe la gloria legítima de la mejora, en su iniciativa y desarrollo.

La espléndida iluminación permitía hacerse cargo con todo detalle de la obra escultórica del altar, el que además lucía las galas de las grandes solemnidades.

En la citada misa mayor, predicó el M. I. Sr. Dr. D. Enrique Ibañez, Chantre de la S. I. Catedral de Mallorca un sermón probando la realeza de Cristo que ahora ha sido especialmente reconocida en la fiesta instituida por el Soberano Pontífice que rige los destinos de la Iglesia.

Al final del oficio se cantaron las letanias haciéndose el acto de consagración a Cristo Rey, y reservándose seguidamente.

Por la tarde después del canto de Visperas y rezo de completas, y santo Rosario se expuso solemnemente S. D. M. y hecho un ejercicio eucarístico, se organizó la procesión claustral, por la nave del templo, deteniéndose en los altares laterales dispuestos al efecto, para el rezo de las 5 es-

taciones a S. D. M. y canto de *Tantum ergo*. El cortejo lucidísimo y la iglesia llena por completo de fieles.

Hecha la última Visita en el altar mayor se dió la bendición con el Santísimo procediéndose a la reserva.

Por el mal tiempo reinante no pudo ser posible atender el ruego que se había hecho, a fin de adornar ese día con colgaduras ventanas y balcones.

Celebróse ayer al medio día la Fiesta del ahorro patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento. Tomaron parte en ella los niños y niñas de las escuelas nacionales que fueron a las Casas Consistoriales para recoger hasta 100 libretas que les fueron liberadas, haciéndoles comprender las ventajas del ahorro y la trascendencia del acto don Matias Marino, administrador de Correos de esta Ciudad.

Terminado el acto y en la plaza pública los grupos de escolares entonaron diferentes cánticos acompañados la banda municipal que lo había amenizado.

C.

SAN LUIS.

La Santa Misión.

De imborarble recuerdo serán para este vecindario las continuas fiestas religiosas celebradas con motivo de la santa Misión.

La fiesta es más grande y más solemne, cuando ella reúne a gran muchedumbre, porque entonces hay entusiasmo por la compenetración de los ideales entre los reunidos. Y así ha pasado en San Luis. Ni un sólo día se ha visto el Templo poco concurrido sino que siempre mañana y noche y con anterioridad al acto que se celebraba la gente a toda prisa se dirigía a la Parroquia.

Nosotros creemos que lo que movía y electrizaba a la gente fué siempre el «Rosario de la Aurora», la procesión de la mañana que fué muy concurrida y solemne, por cantar todos los asistentes el santo Rosario, y siempre presidida por el Rdo. Sr. Cura Ecónomo y Vicario, con la Cruz parroquial y la imagen de la Virgen.

El día que se administró la Sagrada Comunión a tres enfermos impedidos, la procesión de la mañana que siempre salió a las cinco y media, fué hermosísima; pues figuraban en ella más de 300 personas y muchas con achones, llevando el Palio algunos señores concejales y el Juez Municipal, durando una hora en regresar el Santísimo a la Parroquia, cantando himnos y coros eucarísticos. Pero esta fué sólo, diríamos, un ensayo para la Procesión final.

El domingo por la mañana, la concurrencia ya fué de notar, pues lo mismo a la Procesión, que a las Misas de las cinco y media, de las seis, y ocho y a la Misa mayor siempre vemos el templo repleto de fieles.

Muchísimos, como jamás habíamos visto, comulgaron durante esta mañana, y a las once después de breve plática explicación, tuvo lugar la Consagración de las familias al Sagrado Corazón de Jesús, ante el Santísimo, que estuvo expuesto durante todo el día.

Por la tarde y a las cuatro la animación por nuestras calles ya era inusitada y empezaban los vecinos a engalanar sus fachadas y a levantar dos altares, como si estuviéramos en la gran festividad del *Corpus*.

A las cuatro y media serían cuando empezaron a formarse largas hileras de niños y niñas con ramos de flores y verde follaje, siendo portadores de

dos templetos en los que sobresalía un Copón y un Caliz, todos ellos dirigidos por los Bses. Maestros Nacionales. Seguían las jóvenes, Hijas de María con su pendón, las que formaban gran coro, sosteniendo siempre con sus afinadas voces el canto de la multitud. Cantáronse el Trisagio, que fué de gran efecto, «*Alabances al Santísimo*» de Verdaguer, el *Himno Eucarístico*, «*Mirau mon cor*» y el «*Volem a Deu*».

Seguían en religiosa compostura y todas conforme el vestir de la modestia, las señoras del Apostolado de la Oración, con las que se juntaron muchas otras señoras, las que coreaban los cánticos. Después vimos en dos largas filas los Socios del «Centro Católico» con sus dos Banderas llevando todos ellos hachones propios, siguiéndoles el reverendo Clero con varios señores Sacerdotes de Mahón llevando bajo Palio la sagrada Custodia el Revdo. Ecónomo D. José Calleja. Las varas del Palio fueron sostenidas por algunos señores de Mahón que juntamente con sus familias se habían trasladado a nuestro pueblo.

La gran manifestación de fé y religiosidad de San Luis fué presidida por las autoridades locales y una comisión del Ayuntamiento.

La Procesión antes de regresar al templo, entró en la Plaza denominada de «*Sa Creu*», donde al llegar el Santísimo, toda la multitud a voz unisona entonó la profesión de fé cristiana, en lengua vulgar, el «*Crec en un Deu*», y si que queremos hacer constar la verdad de lo que nos decían los PP. Misioneros que: poble qui canta, poble que 's salva; y que la mejor banda de Música es el conjunto de las voces del pueblo rezando y cantando.

Reservado el Sacramento el P. Salóm lleno de entusiasmo hizo el sermón de perseverancia; y después de haber agradecido al pueblo y autoridades su asistencia continua a todos los actos de la Misión, al Sr. Obispo por haberla ordenado a toda Menorca y al Rdo. Sr. Cura Ecónomo, dió el mismo Padre la Bendición Papal y bendijo Rosarios, medallas y escapularios.

Aquí hubiéramos tenido que poner punto final a estos días de santo recogimiento, pero el celo incansable de estos PP. Misioneros nos lo han demostrado hasta el último día que han permanecido en S. Luis.

En las noches del domingo, lunes y martes el P. Domenech dió hermosas y provechosas conferencias a los caballeros, a las mujeres casadas y a las señoritas; y en las mañanas de lunes martes y miércoles, a las seis, se celebraba Misa meditada por el Padre Salóm, con comunión general y cánticos, y después plática sobre la vida espiritual del pueblo por el Padre Domenech.

El lunes por la mañana y a petición del pueblo se celebró la última Procesión del Rosario, Rosari de l' Aurora y después hubo la misa funeral cantada por el Coro, en sufragio de los difuntos.

Antes de marcharse para Villa Carlos, pasaron a saludar en visita de agradecimiento y despedida a los virtuosos Padres Salóm y Domenech, nutridas comisiones de Hijas de María, del Apostolado, y del Centro y Sindicato Católico, pidiéndoles como recuerdo bendijeran agua de San Ignacio, y así lo hicieron.

Dios quiera que sus sacrificios den por resultado abundancia de miez en la viña del Señor.

C.



NAVIERA MALLORQUINA

Servicio fijo regular de veleros a motor entre los puertos de Barcelona, Palma, Valencia, Alicante, Marsella, Mahón, Ciudadela, Alcudia, Pollensa y Felanitx.

Veleros a motor propiedad de la Compañía:

«Saladar», «Mallorquin», «Salamina», «Pieras y Cabrer», «Isabel Vanrell», «Los Amigos», «Lareño», «Muros», «Nuevo Lareño», «Jaime», «Miguel», «Vanrell».

DAMIAN RAMIS MUT

Naviero, Agente de Aduanas, Consignatario.

AVENIDA DE A. MAURA 50

PALMA DE MALLORCA

Fletes Reducidos

Agentes Consignatarios en:

Barcelona: Bartolomé Oliver, Cristina 5.
Marsella: Ginesta y C.^a, Rue Pt. Terriol 22.
Mahón: Pedro Manent, Cos Gracia 28.
Ciudadela: Miguel Bonet, P. Alfonso III.
Valencia: M. Gabarda y C.^a, Muelle Poniente.
Alicante: José Bauzá, Paseo de los Mártires 19.
Alcudia: Antonio Vanrell, Caballería 6.



Eclesiásticas

«El Debate» pide se aumenten los haberes al clero.

Madrid, 3.—3'00

«El Debate», con motivo de la elaboración de los próximos presupuestos recuerda al Gobierno una deuda de justicia que tiene y no puede dejar en olvido: el aumento de los haberes del clero.

Se dijo que era imposible aumentar los misérrimos haberes de los sacerdotes mientras no se hiciese Igual con los sueldos de los funcionarios.

En la actualidad nos hallamos a la vista de una realización de mejoras que afectan a los empleados.

Añade:

«Lejos está de nuestro ánimo censurar estas mejoras; pero deseamos poner de relieve la futura desigualdad que acrecerá la notoria injusticia presente.

Varias

La Asamblea Nacional. - Líneas generales.

Madrid, 3.—4'00

Aunque todavía no se entregó al Presidente la ponencia sobre la composición y reglamento de la Asamblea Nacional, Primo de Rivera estudió los probables extremos que abarcará.

Para simplificar la representación por clases, atendiendo a las organizaciones de cada una de aquellas, subdividense, sino el organismo que de manera general representan, aquellas.

Así el Gobierno concederá representación en los sectores industriales y comerciales a las Cámaras oficiales de la industria y comercio.

Respecto al sistema de elección, en algunos casos podría conferirse a las clases la facultad de nombrar sus representantes; en otros será el Gobierno quien directamente los designará.

Asamblea del Magisterio.

Ayer tarde se clausuró la asamblea del magisterio, aprobándose las conclusiones.

Asamblea de estudiantes católicos.

Continúa en Granada la asamblea de estudiantes católicos.

Quedó aprobado el articulado y lo mismo el cuestionario.

Labor gubernamental

Manifestaciones de Estella.

-- La futura asamblea. --
Atribuciones de la misma.

Madrid, 3.—4'30

Al llegar a la presidencia para

asistir al Consejo, dijo el Marqués de Estella que continuará el estudio de la Asamblea Nacional.

Aunque el estudio de la misma se hará dentro de este mes, no se podrá reunir a primeros de año próximo, por tener antes que fijar el sistema de elección y las atribuciones de la Asamblea y redactar el reglamento que ha de regular su funcionamiento.

Después del Consejo.

Terminado el Consejo, dijo el Marqués que habían examinado muchos expedientes, entre ellos uno de Fomento relativo a la distribución de los recursos del presupuesto extraordinario, que comprende la reparación de 90 puentes y muchas carreteras.

Artículo de «La Nación»

Refiriéndose el Jefe del Gobierno a un artículo del periódico «La Nación», titulado «Rumores inquietantes, la traición justifica mayor ruido», dijo que nada tiene de censurable.

Nota.

Se ha facilitado una nota con la resolución de los jefes y oficiales jurídicos de la Armada y todos los que desempeñan cargos en las escuelas náuticas.

Lotería Nacional

Números premiados.

Madrid, 3.—4'50

En el sorteo de ayer fueron premiados los siguientes números.

Primer premio

6.566, Barcelona, Huesca, Vigo y Málaga.

Segundo premio

28.426, Alicante.

Tercer premio

5.633, MAHÓN, Barcelona y Córdoba.

Cuartos premios

1.116, 31.101, 7.489, 36.073, 1.249, 310, 16.772, 32.609 y 9.423.

Del extranjero

El agresor de Mussolini. -- Hijo de un anarquista.

Madrid, 3.—5'00

El joven agresor de Mussolini perteneció a las juventudes fascistas.

Su padre era anarquista.

La policía hace pesquisas por suponer que tiene cómplices.

PBENSA ASOCIADA.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 2 de Noviembre de 1926

Francos	21'05
Libras	31'96
Dollars	6'59
Liras	28'00
Marcos	0'00
Coronas austriacas	0'00
Interior serie A	66'90
Exterior serie A	81'50
Amortizable 5 p. S. A. 1920	91'10
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S.	72'00
Id. Cáceres variable	00'00

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 3.—A las ocho

Barómetro	760'7
Termómetro a la sombra	14'9
Viento	Norte
Velocidad del mismo	Flojo
Estado del cielo	Despejado
Estado del mar	Rizada
Lluvia en 24 horas	0 mm.

MISCELANEAS

FUERZA MOTRIZ HUMANA

Un hombre absorbe diariamente en sus alimentos la energía calórica de 3.000 a 3.500 calorías. Una parte notable de ella se consume en determinar la actividad interior: respiración, digestión, eliminación, etc. El exceso queda para trabajo mecánico. Una jornada de ocho horas de trabajo medio y continuo equivale a 127.000 kilogramos: 300 calorías, algo menos que medio caballo hora. De donde y de otros datos deduce Fischer que la fuerza motriz humana cuesta cien veces más que la motriz mecánica.

FUMADORES

Usad el papel de fumar
MI PAPEL
100 hojas y una artística
fototipia por 10 céntimos.
De venta en todas partes.



Depositario: ADRIAN.-Ciudadela.

Se vende un bonito cochecito para niño.
Para detalles en esta imprenta.

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA	ANCHO DE TRES COLUMNAS
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. 1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. 2'50 "	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. 0'35 "	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. 2'50 "	Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. 4'00 "	DE MEDIA PÁGINA
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. 0'60 "	• Por una inserción 15'00 Ptas.
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	Por dos inserciones. 25'00 "
	Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.
ENTREFILLETES	DE PÁGINA ENTERA
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.	Doble precio que el señalado para los de media página.
ANCHO DE DOS COLUMNAS	Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.
Hasta seis centímetros:	Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.
De 1 a 3 inserciones. 3'75 "	ESQUELAS MORTUORIAS
De 4 a 6 inserciones. 6'00 "	(Primera página)
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.	Página entera 50'00 Ptas.
Hasta doce centímetros:	Media página 35'00 "
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.	Un cuarto de página 20'00 "
Hasta veinte centímetros:	Del ancho de una columna 5'00 "
Doble precio que para los de seis.	
Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.	

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE SEPTIEMBRE
SALVO CONTINGENCIAS

Línea a Cuba-Méjico

Días 21 de Santander y 23 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».
Días 30 de Santander y 1 Septiembre de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 14 de Barcelona y 19 de Cadiz, el vapor «P. de Satrústegui».

Línea de Venezuela-Colombia

Días 15 de Barcelona y 20 de Cadiz el vapor «Legazpi».

Línea de Buenos Aires

Días 20 de Barcelona y el 23 de Cadiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

Línea a Fernando Poo

Días 16 de Barcelona y el 21 de Cadiz, el vapor «Alicante».

Línea España a New York

Días 15 de Bilbao, 17 con destino a New York el vapor «Manuel Arnús».

— AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta — Precios convencionales por camarotes especiales — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzíbar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. — Australia y Nueva Zelandia. — Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. — MAHON.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54. — MAHON.

Pará encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondayes mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores — Cambios de monedas — Operaciones de Banca — Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso: En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

LOS QUE TIENAN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente curarse tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFANTIL** del Dr. ANDRÉS DE BARCELONA.

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tienen también ASMA ó SOFOCACIÓN, hallarán un gran remedio en los **CEBILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al paciente que sufre de este molesto padecimiento. — *Opusculos gratis.*

Póngase estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

